

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
**十月初五的月光微信活动条款及细则**

1. Venetian Macau Limited (VML) is the host of 'Return of Cuckoo WeChat Promotion' ("The Campaign").  
 十月初五的月光微信活动 ("活动")由威尼斯人澳门股份有限公司主办。
2. This Campaign will be held from 23 October 2015 to 2 November 2015. The Participants will immediately know whether he/she has won a prize after playing the game.  
 本次游戏活动日期由2015年10月23日至2015年11月2日。参与者将会于每轮游戏结束后立即得知是否赢得奖品。
3. To participate, all Participants must follow Sands Resorts Macao official WeChat account ("Participants"). Venetian Macau Limited reserves the right to identify each participant according to the qualified personal WeChat account.  
 本次活动的每位参加者,必须微信关注澳门金沙度假区微信公众号方可参加本次活动。威尼斯人澳门股份有限公司有权核对每位参加者的个人微信帐户的有效性。

4. Method of participation:

本次游戏活动的参加方法内容如下:

Each participant must complete below steps in order to be entitled into the Campaign:

每位参加者,必须首先完成以下步骤才能获得参加游戏活动的允许资格:

- a.) Participants must follow Sands Resorts official account on WeChat. Participants agreed Sands Resorts WeChat to collect and process their related data/ information while participating the Campaign and using the Services.  
 本次微信活动的每位参加者,必须关注澳门金沙度假区微信公众号,并授权澳门金沙度假区微信公众号获取相关的个人信息。
- b.) Each Participant will have 3 given chances per day to play this game, once the chances are used up, the Participant will need to invite his/her WeChat friends to follow Sands Resorts WeChat in order to gain more chances to play.  
 每位活动参与者每天将有 3 次免费机会玩此微信游戏,假如机会用完,参与者必须邀请好友关注澳门金沙度假区微信公众号从而获取更多游戏机会。
- c.) If the invited friend accepts the request to help and is already a Sands Resorts WeChat follower, the Participant will receive 1 additional chance to play the game; If the invited friend accepts to help and is a new Sands Resorts WeChat follower, the Participant will receive 3 additional chances to play the game.

Invited friend	# of Chance earn
Already a follower	1
New follower	3

取决于被邀请朋友同意帮助及是否关注澳门金沙度假区微信公众号,参与者将得到 1 或 3 次游戏机会

被邀请好友	获取更多游戏机会
现已关注澳门金沙度假区微信公众号	1
新加入关注澳门金沙度假区微信公众号	3

- d.) Play the mooncake game through Sands Resorts Macao WeChat account and at the end to see whether have won a prize.  
 参加者完成游戏从而得知是否获奖。
- e.) Every participant, each time playing the game, is entitled a chance to win one prize.  
 每位参与者每次游戏将有机会赢得一个奖品。

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
 十月初五的月光微信活动条款及细则

f.) If participant wins, he/she will receive a card pack voucher, which needed to be downloaded and saved under his/her WeChat card pack for prize redemption later. Each card pack offer is only valid to use once. Participant can win more than once during the entire promotion.

中奖者将收到获奖卡券,需要下载保存卡券于卡包内用于之后奖品兑换。 每张卡券只限使用一次。 参与者在整个活动期间可以赢取多次奖品。

**5. Prize Details:**

奖品内容如下:

- One biscuit box (special edition of the movie, supplied by October Fifth Bakery Macau)
- Two Movie premiere tickets + One biscuit box
- One autographed movie poster + Two Movie premiere tickets + One biscuit box
  
- 十月初五的月光特别版饼盒 (由澳门十月初五饼家赞助)
- 两张十月初五的月光首映门票 + 十月初五的月光特别版饼盒
- 一张明星签名海报 + 两张十月初五的月光首映门票 + 十月初五的月光特别版饼盒

**6. Prize Redemption:**

奖品兑换:

Winners will need to redeem the prize according to following timeline. Fail to do so, the prize voucher will expire and the prizes will be forfeited. Winner has to redeem the prize by showing the actual card pack under his/her account, it can't be screenshot or photo copy.

奖品换领日期如下,否则将被自动取消得奖资格及所得奖品。 中奖者需要凭实际卡券换领奖品,卡券不能为截图或复印件。

Prize	Redemption Location	Redemption Timeline
One biscuit box (special edition of the movie, supplied by October Fifth Bakery Macau)	The Venetian Main Concierge	1-3 November 2015 prior to the show
Two Movie premiere tickets + One biscuit box	The Venetian Main Concierge (biscuit box) & The Venetian Box Office (movie premiere tickets)	1-3 November 2015 prior to the show
One autographed movie poster + Two Movie premiere tickets + One biscuit box	The Venetian Main Concierge (autographed movie poster and biscuit box) & The Venetian Box Office (movie premiere tickets)	1-3 November 2015 prior to the show

奖品	领取地点	兑换日期
十月初五的月光特别版饼盒 (由澳门十月初五饼家赞助)	威尼斯人正门大堂礼宾部	2015年11月1-3日首映前
两张十月初五的月光首映门票 + 十月初五的月光特别版饼盒	威尼斯人正门大堂礼宾部 (饼盒) & 威尼斯人票务中心 (首映门票)	2015年11月1-3日首映前
一张明星签名海报 + 两张十月初五的月光首映门票 + 十月初五的月光特别版饼盒	威尼斯人正门大堂礼宾部 (签名海报及饼盒) & 威尼斯人票务中心 (首映门票)	2015年11月1-3日首映前

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
**十月初五的月光微信活动条款及细则**

7. By participating in this promotion, you authorize Venetian Macau Limited (“VML”) to collect all personal data you provide us during your participation in this Campaign (including your name, email address, personal ID number (last 3 digits) and any data related with your participation in this event) (hereinafter the “Data”), for the purposes of the promotion and for direct marketing purposes (in respect of our news, promotions and other services), to improve database segmentation and customization of marketing offers, for market research around consumer preferences and to conduct statistical and satisfaction surveys. In addition, you also expressly authorize the VML to share and disclose, in confidentiality, your Data with Las Vegas Sands Corporation (“LVSC”) in the United States of America, Sands China Limited (“SCL”) in Hong Kong and Marina Bay Sands (“MBS”) in Singapore, any of its Affiliates (collectively “Sands”) and with any third party service providers of any Sands’ properties that has entered into a written agreement with Sands that is substantially similar to our privacy policy, for the above said purposes and so that you may be provided with more consistent and personalized experiences across Sands’ properties. You acknowledge that the transfers authorized may constitute an international transfer of personal data and that the different jurisdictions where VML, LVSC, SCL and MBS, affiliates and third party service providers are incorporated may have different data privacy laws and protections. You have the right to view your personal data, request additional information about its storage and processing require any necessary amendments, withdraw the consent herein or simply opt-out from receiving direct marketing materials from us, by either writing to us at Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau or by emailing us at [privacy@sands.com.mo](mailto:privacy@sands.com.mo). Your personal data will be kept during your participation in this promotion and for marketing purposes for the period of time that the sub-concession agreement that VML is a party to for the operation of games of fortune and chance in Macau is in force.

本次抽奖活动中所提供的个人信息(包括姓名、地址、邮箱、电话号码以及其他相关信息等)视为本次抽奖活动及直订阅(新闻、推广及其他)所需,以改进数据库市场细分、制定个性化市场推广、开展顾客消费行为研究、进行统计性及满意度的调查。您的个人信息也有可能被转入我们的附属公司或者第三方服务供货商(包括第三方市场推广公司)。你有权查看您的个人信息、索取有关数据存儲及处理的附加信息、要求任何必要的附件,并由此撤回您的许可。您可以通过邮寄信函到澳门凼仔望德圣母湾大马路澳门威尼斯人度假村酒店二层行政办公室或者通过发送邮件至 [privacy@sands.com.mo](mailto:privacy@sands.com.mo) 来退订我们的订阅。活动期间,您的个人信息会被保存,作为市场推广所需,您授权并承认威尼斯人澳门股份有限公司是本次抽奖活动的操作方的特许协议是有效的。参与本次抽奖活动的同时您随即授权威尼斯人澳门股份有限公司自动或手动收集、使用、储存和处理您提交的任何个人信息或任何与您参与此次抽奖有关的信息(以下简称「信息」),目的为上文所提到。你同时也授权威尼斯人澳门股份有限公司使用及处理您于本次抽奖活动中提交的所有图片及影音数据,目的用于集团广告以及新闻稿、书刊、杂志、脸书以及所属或管理之相关其他粉丝专页。另外,您也随即授权威尼斯人澳门股份有限公司在保密条件下与美国拉斯维加斯金沙集团(「LVSC」)、香港金沙中国有限公司(「SCL」)以及新加坡滨海湾金沙(「MBS」)以及其他任何子公司(共同署名「金沙」)、任何与金沙签署了书面保密协议的第三方服务供货商共享您的个人信息,目的同为上文所及。此目的是为了保证您的信息始终如一。您认可所授权之数据会产生国际间个人信息的传输,威尼斯人路凼股份有限公司、拉斯维加斯金沙集团、金沙中国、滨海湾金沙以及第三方服务提供商所适用的不同的法律法规会有不同的个人信息保密法规和保护措施。若本条款英文与中文版本之规则及内容存有差异,则一切以英文版本之规则及条款为标准。

8. Any Entrant found cheating will be banned from The Campaign and made ineligible for prizes. Venetian Macau Limited has sole discretion to override the results and disqualify any Entrant suspected of fraud, manipulation or other related issues. Venetian Macau Limited reserves the right to disqualify Participants for providing false information (including but not limited to, fake account(s), personas or photos) or for deliberately withholding information).

参加者一经发现作弊,将被取消参赛及获奖资格。威尼斯人澳门股份有限公司拥有绝对权力推翻比赛结果及取消任何怀疑作弊、操控赛果或其他不当行为的参加者资格。威尼斯人

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
**十月初五的月光微信活动条款及细则**

澳门股份有限公司保留一切取消提供虚假数据(包括虚假账号、个人资料 )或故意拒绝提供数据的人士之参赛资格的权利。

9. The Campaign is open to all individuals that are 21 years old or above. Automated submissions via computer modems or any other programs will be deemed invalid. Venetian Macau Limited reserves the right in its sole discretion to disqualify any individual who tampers with the submission process, which as a result corrupt or affect the administration security.

所有参与本次活动之人士必须年满21岁或以上。若透过计算机数据终端机或其他程序制造的自动参与均被视为无效。威尼斯人澳门股份有限公司保留一切取消干扰投票过程而影响系统保安的人士之参赛资格的权利。

10. All employees of Venetian Macau Limited, Venetian Orient Limited and Venetian Cotai Limited its affiliates as well as the employees of participating vendors cannot participate in this Event. If such case is found, the winner(s) shall be disqualified and prize shall not be issued.

威尼斯人澳门股份有限公司, 东方威尼斯人澳门有限公司,以及威尼斯人路函股份有限公司的员工及亲属、代理商均不得参加本次抽奖活动以示公允。一经发现,将被取消参赛及获奖资格。

11. Each Entrant agrees to release, discharge, and hold harmless Venetian Macau Limited and its affiliates from any and all claims including, without limitation, claims for slander, libel, defamation, violation of rights of privacy, publicity, personality, and/or civil rights, depiction in a false light, intentional or negligent infliction of emotional distress, copyright infringement, and/or any other tort and/or damages arising from or in any way relating to the submission of an Entrant application, participation in The Campaign, the use of the Personal Information or Recordings, and/or the use of the Entrant's names, voice, and/or likeness in connection with The Campaign, or The promotion thereof in all media now known or hereafter devised.

每位参加者皆同意永久免除威尼斯人澳门股份有限公司及其一切与本次比赛相关的公司之一切责任,包括并不限于任何关于递交申请表、参与投票/遴选程序、参加比赛、使用个人资料或录像、及/或使用参加者姓名、声音、及/或与是次比赛或任何媒体的宣传推广有连系的现有或尚未发现的媒体中引致的口头诽谤、书面诽谤、诋毁、侵犯私隐、公众利益、个人及 / 或公民权利、错误引述、故意导致精神痛苦、侵犯版权,及/或任何引致的侵权行为及/或损害。

12. Should any submission enclose inappropriate content, including but not limited to libel, slander, harassment, obscenity, pornography, invasion of privacy, infringement or misappropriation of another party's copyrights, trademarks or patents, Venetian Macau Limited reserves the right to remove the submissions without prior notice. The determination of inappropriate content is in the sole and absolute discretion of Venetian Macau Limited.

如提交之照片或标题含有不恰当内容,包括但不限于口头诽谤、书面诽谤、骚扰、意淫、色情、侵犯私隐、侵犯或挪用他人版权、注册商标或专利,威尼斯人路函股份有限公司保留删除有关照片及标题的权利,并毋须事先通知。威尼斯人澳门股份有限公司拥有对不恰当内容的最终及绝对决定权。

13. In the event that an Entrant is determined to be ineligible or withdraws from The Campaign Venetian Macau Limited reserves the right to substitute another selected Entrant to replace such person. The selection of the Participants shall be within the sole and absolute discretion of Venetian Macau Limited, whose decisions shall be final.

如任何参加者不能出席或退出是次活动,威尼斯人路函股份有限公司保留选择另一参加者作替补的权利。威尼斯人澳门股份有限公司拥有选择参加者的最终及绝对决定权。

14. Participants may not dissent to the prizes given out by Venetian Macau Limited. The prizes may not be transferred, resold, exchanged for cash or other goods.

参加者不得对威尼斯人澳门股份有限公司颁发的奖品有异议,奖品不可转赠、转卖、兑换现金或其他货品。

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
**十月初五的月光微信活动条款及细则**

15. Venetian Macau Limited reserves the right to revise, cancel, suspend or modify this promotion at its sole discretion without notice. At any time, Venetian Macau Limited reserves the right to disqualify an Entrant, to modify these rules and requirements, or any aspect of The Campaign as it deems necessary, or to cancel the production and development of The Campaign. Venetian Macau Limited is under no obligation to exploit The Campaign in any media.

威尼斯人澳门股份有限公司保留一切更改、取消、延迟或修改是次活动的权利而毋须事先通知。无论任何时候,威尼斯人澳门股份有限公司保留取消参加者资格、修改比赛规条及要求,或比赛相关的任何内容,或取消比赛制作及发展的权利。威尼斯人澳门股份有限公司并无责任向任何媒体推广是次比赛。

16. Participants reserve the right to email Sands Resorts Cotai Strip Macao at [activities@venetian.com.mo](mailto:activities@venetian.com.mo) to change, remove or review the information provided.

参加者有权电邮至 [activities@venetian.com.mo](mailto:activities@venetian.com.mo) 通知澳门金沙度假区更改、移除或复检所提交的数据。

17. In case of any dispute, Venetian Macau Limited reserves the right to final decision.

如有任何争议,威尼斯人澳门股份有限公司保留最终裁决权。

18. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of the Terms and Conditions, the English version will prevail.

如条款及细则之英文及中文版本有任何差异,概以英文版本为准。

19. Participants and entrants agree to the privacy policy as stated on <http://en.sandsresortsmacao.com/policy.html>

参加者及入围者须同意列于 <http://tc.sandsresortsmacao.com/policy.html> 的个人私隐条款。

20. Given that Las Vegas Sands Corporation (LVSC) is headquartered in the United States of America, hotels operating under the LVSC portfolio of brands are legally restricted from conducting business with any persons or entities that are designated on the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC) List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons (including terrorists and narcotics traffickers) (the "OFAC List"), since LVSC and affiliates could be determined to have derived income, directly or indirectly, from any such prohibited business activities. The OFAC List can be found by visiting <http://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/SDNList/Pages/default.aspx>. Participants represent and warrant that they are currently not on the OFAC List, nor on any similar restricted party listings, including those maintained by other governments pursuant to applicable United Nations, regional or national trade or financial sanctions, nor on the DICJ and/or Internal Barred Patrons List. If Participant is on any such restricted party list or is added to such restricted party list during the term of this Competition, VML reserves the right to disqualify the winners, and prizes shall not be issued or allowed to be claimed. Participant further undertakes to notify VML immediately if Participant is on or added on to any such restricted list during the term of this Competition.

鉴于美国拉斯维加斯金沙集团(LVSC)总部位于美国,LVSC 品牌组合辖下经营的酒店均受法律限制,不得与美国财政部的外国资产管制办公室(OFAC)《特定国民与禁止往来人员名单》(List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons)(包括恐怖分子及毒贩)(「OFAC 名单」)所指定之任何人士或实体开展业务,因为 LVSC 及附属公司会被断定自任何该等被禁止商业活动中直接或间接获取收入。OFAC 名单载于 <http://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/SDNList/Pages/default.aspx>。参赛者声明及保证他们目前并无被列入 OFAC 名单,或任何类似受限制方名单,包括由其他政府部门根据适用联合国、地区或国际贸易或财政制裁所持有的名单,以及 DICJ 及/或内部禁止顾客名单。

**Return of Cuckoo WeChat Promotion Terms and Conditions**  
**十月初五的月光微信活动条款及细则**

若参赛者被列入任何该等受限制方名单,或于本比赛期间被新增入该受限制方名单,VML 保留权利取消其胜出资格,且不会向其颁发奖品,被取消资格者亦不可提出申索。 参赛者进一步承诺,若参赛者于本比赛期间被列入或被新增入任何该等受限制名单,将立即通知 VML。